

Fjernkontrollen EL2015 passer til alle mottakere i SYS2000.

KODING AV SYSTEMET

- Fjernkontrollen har 256 kodekombinasjoner (16 huskoder + 16 enhetskoder), noe som gjør at du kan styre flere grupper i hjemmet og at risikoene for forstyrrelser fra f.eks. naboenes system minner.
- Enhetskodene er inndelt i 4 ulike grupper, og hver gruppe styrer 4 enhetskoder i henhold til tabellen nedenfor og reguleres med SELECT-knappen "○○".

Gruppe I – 1,2,3,4
Gruppe II – 5,6,7,8
Gruppe III – 9,10,11,12
Gruppe IV – 13,14,15,16

16 huskoder – A-O

AV- OG PÅ-FUNKSJON

- Trykk én gang på ON, så tennes lyset.
- Trykk én gang på OFF, så slukkes lyset.

DIMMELFUNKSJON (fungerer bare hvis mottakeren har dimmefunksjon)

- Slå på armaturen ved å trykke på ON-knappen.
- Når armaturen lyser, trykker du en gang til på ON-knappen for å starte dimmefunksjonen.
- Vent et par sekunder. Lysstyrken varierer opp og ned.
- Ved ønsket lysstyrke trykker du en gang til på ON-knappen.
- Hvis du slår av armaturen (OFF-knappen) og siden slår den på igjen, slås den på med tidligere lysstyrke.
- Ved strømbrudd nullstilles mottakeren til det opprinnelige nivået.

HVIS SYSTEMET IKKE FUNGERER

- Kontroller at batteriene sitter riktig og om de må byttes.
- Kontroller at fjernkontrollen og mottakeren har samme kode innstilt.

SPESIFIKASJONER

Batteri:.....A23, 12 VDC
Frekvens:.....EEC 433,92 MHz
Rekkevidde:.....20-30 m



EL2015-kauko-ohjain sopii kaikkiin SYS2000-järjestelmän vastaanottimiin.

JÄRJESTELMÄN KOODAAMINEN

- Kauko-ohjaimessa on 256 koodiyhdistelmää (16 talokoodia + 16 laitekoodia), jotka sillä voi ohjata useita vastaanotinryhmiä. Lisäksi se vähentää esimerkiksi naapurin järjestelmän aiheuttamien häiriöiden riskiä.
- Laitekoodit on jaettu 4 ryhmään, ja jokaisella ryhmällä ohjataan neljää laitekoodia oheisen taulukon mukaisesti. Ryhmä valitaan SELECT-painikkeella "○○".

Ryhmä I – 1,2,3,4
Ryhmä II – 5,6,7,8
Ryhmä III – 9,10,11,12
Ryhmä IV – 13,14,15,16

16 talokoodia – A-O

PÄÄLLE/POIS-TOIMINTO

- Valo sytytetään painamalla kerran ON-painiketta.
- Valo sammutetaan painamalla kerran OFF-painiketta.

HIMMENNYSSTOIMINTO (toimii vain, jos vastaanottimessa on himmennystoiminto)

- Sytytä valaisin ON-painikkeella.
- Kun valaisin syttyy, käynnistä himmennin painamalla uudelleen ON-painiketta.
- Odota hetki. Valo kirkastuu ja himmenee.
- Kun valon kirkkaus on haluttu, paina uudelleen ON-painiketta.
- Kun valaisin sammutetaan (OFF-painikkeella) ja sytytetään sen jälkeen uudelleen, valaisimessa käytetään aiemmin valittua kirkkautta.
- Sähkökatoksen aikana vastaanottaja nollautuu alkuperäisasetuksiin.

JOS JÄRJESTELMÄ EI TOIMI

- Tarkista, onko paristot asetettu laitteeseen oikein ja tarvitseeko ne vaihtaa.
- Tarkista, että kauko-ohjaimeen ja vastaanottimeen on asetettu sama koodi.

TEKNISET TIEDOT

Paristo:.....A23,12 VDC
Taajuus:.....EEC 433,92 MHz
Kantama:.....20-30 m



- BRUKSANVISNING**
- BRUGERMANUAL**
- BRUKERMANUAL**
- KÄYTTÖOHJE**

[ENGLISH] USER MANUAL EL2015 • REMOTE CONTROL

Remote control EL2015 suits all receivers in the SYS2000 range.

CODING THE SYSTEM

- The remote control has 256 code combinations (16 building codes + 16 unit codes), which means that you can control several load groups in your home and the risk of interference from your neighbours' systems is reduced.
- The unit codes are sub-divided into 4 different groups, where each group controls 4 unit codes as in the table below, and are controlled by the SELECT button "SELECT".

Group I – 1,2,3,4
Group II – 5,6,7,8
Group III – 9,10,11,12
Group IV – 13,14,15,16

16 house codes – A-O

ON/OFF FUNCTIONS

- Press ON once to switch the light ON.
- Press OFF once to switch the light OFF.

DIMMER FUNCTION (only works if the receiver has a dimmer function)

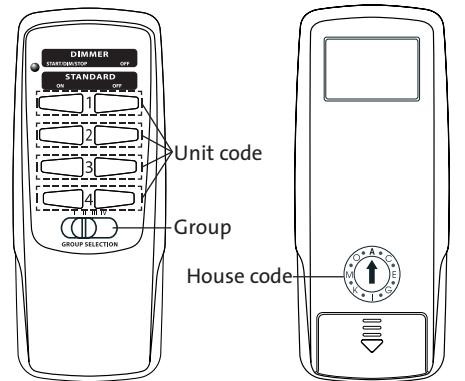
- Switch the light on by pressing the ON button.
- When the bulb lights up, press the ON button again to start the dimmer function.
- Wait a couple of seconds. The lighting strength will vary up and down.
- When the lighting strength reaches the level you want, press the ON button.
- If you turn the light off (OFF button) and then light it again, the lamp lights up with its previous lighting strength.
- If there is a power cut, the receiver is returned to its original setting.

IF THE SYSTEM DOES NOT WORK

- Check that the batteries are correctly installed, and if they need to be changed.
- Check that the remote control and the receiver have the same code installed.

SPECIFICATIONS

Battery:.....A23, 12 VDC
Frequency:.....EEC 433.92MHz
Range:.....20-30 m



[SVENSKA] BRUKSANVISNING EL2015 • FJÄRRKONTROLL

Fjärrkontroll EL2015 passar till samtliga mottagare i SYS2000.

KODNING AV SYSTEMET

- Fjärrkontrollen har 256 kodkombinationer (16 st huskoder + 16 st enhetskoder) vilket gör att ni kan styra flera grupper i hemmet samt att risken för att bli störd av t.ex grannens system minskar.
- Enhetskoderna är indelad i 4 st olika grupper och varje grupp styr 4 st enhetskoder enligt tabell nedan och regleras med SELECT knappen "SELECT".

Grupp I – 1,2,3,4
Grupp II – 5,6,7,8
Grupp III – 9,10,11,12
Grupp IV – 13,14,15,16

16 st huskoder – A-O

AV/PÅ FUNKTION

- Tryck en gång på ON och ljuset tänds.
- Tryck en gång på OFF och ljuset släcks.

DIMMERFUNKTION (fungerar endast om mottagaren har dimmerfunktion)

- Tänd armaturen genom att trycka på ON-knappen.
- När armaturen lyser tryck en gång till på ON-knappen för att starta dimmerfunktionen.
- Vänta ett par sekunder. Ljusstyrkan varierar upp och ner.
- Vid önskad ljusstyrka tryck en gång till på ON-knappen.
- Om man släcker armaturen (OFF-knappen) och sedan tänds den igen så tänds armaturen med tidigare ljusstyrka.
- Vid strömbrott nollställs mottagren till ursprungsläget.

OM SYSTEMET INTE FUNGERAR

- Kontrollera så att batterierna sitter rätt samt om de behövs bytas.
- Kontrollera så fjärrkontrollen och mottagaren har samma kod inställt.

SPECIFIKATIONER

Batteri:.....A23,12VDC
Frekvens:.....EEC 433,92MHz
Räckvidd:.....20-30 m



[DANSK] BRUGERMANUAL EL2015 • FJERNKONTROL

Fjernkontrol EL2015 passer til samtlige modtagere i SYS2000.

INDKODNING AF SYSTEMET

- Fjernkontrollen har 256 kodekombinationer (16 stk. huskoder + 16 stk. enhedskoder), hvilket betyder, at du kan styre flere grupper i hjemmet, samt at der bliver mindre risiko for indgriben fra f.eks. naboenes system.
- Enhedskoderne er inddelt i 4 forskellige grupper. Hver gruppe styrer 4 enhedskoder ifølge nedenstående tabel og kontrolleres med SELECT-knappen "SELECT".

Gruppe I – 1,2,3,4
Gruppe II – 5,6,7,8
Gruppe III – 9,10,11,12
Gruppe IV – 13,14,15,16

16 stk. huskoder – A-O

TIL/FRA FUNKTION

- Tryk en gang på ON, og lyset tændes.
- Tryk en gang på OFF, og lyset slukkes.

DIMMERFUNKTION (fungerer afhængigt af, om modtageren har dimmerfunktion)

- Tænd armaturet ved at rykke på ON-knappen.
- Når armaturet lyser, trykker du en gang til på ON-knappen for at starte dimmerfunktionen.
- Vent et par sekunder. Lysstyrken varierer op og ned.
- Når den ønskede lysstyrke er opnået, trykker du en gang til på ON-knappen.
- Om armaturet (OFF-knappen) slukkes og siden tændes igen, tændes armaturet med den tidligere lysstyrke.
- Ved strømafbrud nulstilles modtageren til den oprindelige situation.

HVIS SYSTEMET IKKE FUNGERER

- Kontroller, at batterierne sidder rigtigt, og om de skal skiftes ud.
- Kontroller derefter, at fjernkontollen og modtageren har samme kode indstillet.

SPECIFIKATIONER

Batteri:.....A23,12VDC
Frekvens:.....EEC 433,92MHz
Rækkevidde:.....20-30 m

